

Nombre comercial: Rosmarini spiritus

Número de la sustancia: 147251

Versión: 2 / CH

Fecha de revisión: 11.08.2020

Sustituye a la versión: 1 / CH

Fecha de impresión 11.08.20

## **SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa**

### **1.1. Identificador del producto**

Rosmarini spiritus

Número de artículo 14725100

### **1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados**

#### **Uso de la sustancia o del preparado**

Medicinal product

### **1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad**

#### **Dirección/Fabricante**

Hänseler AG

Industriestrasse 35

9100 Herisau

Teléfono 0041 (0)71 353 58 58

Dirección de e-mail sdb@haenseler.ch

de la persona

responsable de esta

FDS

### **1.4. Teléfono de emergencia**

Switzerland :145 / Abroad +41 (0)44 251 51 51

## **SECCIÓN 2. Identificación de los peligros \*\*\***

### **2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla**

#### **Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)**

Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

Flam. Liq. 3 H226

El producto está clasificado y etiquetado según Reglamento (CE), nº 1272/2008.

Para la explicación de las abreviaturas véase la sección 16.

### **2.2. Elementos de la etiqueta**

#### **Marcación conforme al Reglamento (CE), nº 1272/2008**

#### **Pictogramas de peligro \*\*\***



#### **Palabra de advertencia \*\*\***

Atención

#### **Indicaciones de peligro \*\*\***

H226 Líquido y vapores inflamables.

#### **Consejos de prudencia \*\*\***

P210 Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar

P243 Tomar medidas de precaución contra las descargas electrostáticas.

Nombre comercial: Rosmarini spiritus

Número de la sustancia: 147251

Versión: 2 / CH

Fecha de revisión: 11.08.2020

Sustituye a la versión: 1 / CH

Fecha de impresión 11.08.20

P280 Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara.  
 P303+P361+P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua [o ducharse].  
 P403+P233 Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed.  
 P501.3 Disposal in compliance with local and national regulations.

## SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

### 3.2. Mezclas

#### Características químicas

Alcoholic solution  
 Extract of herbal drugs  
 Medicinal products

#### Further ingredients

##### aqua

No. CAS	7732-18-5				
No. EINECS	231-791-2				
Concentración	>=	25	<	50	%
Referencia: [4]					

##### Etanol

No. CAS	64-17-5				
No. EINECS	200-578-6				
Concentración	>=	25	<	50	%
Referencia: [4]					
Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)					
	Flam. Liq. 2			H225	

##### bornán-2-ona

No. CAS	76-22-2				
No. EINECS	200-945-0				
Número de registro	01-2119966156-31-XXXX				
Concentración			<	1	%
Referencia: [4]					
Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)					
	Flam. Sol. 2			H228	
	Acute Tox. 4			H302	
	Acute Tox. 4			H332	
	STOT SE 2			H371	
					Pulmón; Vía de exposición: por inhalación

##### (1S)-alpha-Pinene

No. CAS	7785-26-4				
No. EINECS	232-077-3				
Concentración			<	1	%
Referencia: [4]					
Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)					
	Flam. Liq. 3			H226	
	Asp. Tox. 1			H304	
	Skin Irrit. 2			H315	
	Skin Sens. 1			H317	
	Aquatic Acute 1			H400	
	Aquatic Chronic 1			H410	

Nombre comercial: Rosmarini spiritus

Número de la sustancia: 147251

Versión: 2 / CH

Fecha de revisión: 11.08.2020

Sustituye a la versión: 1 / CH

Fecha de impresión 11.08.20

**(1S)-beta-pineno**

No. CAS 18172-67-3  
 No. EINECS 242-060-2  
 Concentración < 1 %

[4]

Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

Flam. Liq. 3 H226  
 Asp. Tox. 1 H304  
 Skin Irrit. 2 H315  
 Skin Sens. 1 H317  
 Aquatic Acute 1 H400  
 Aquatic Chronic 1 H410

Límites de concentración (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

Aquatic Acute 1 M = 1  
 Aquatic Chronic 1 M = 1

**beta-Caryophyllen**

No. CAS 87-44-5  
 No. EINECS 201-746-1  
 Concentración < 1 %

Referencia: [4]

Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

Asp. Tox. 1 H304

**canfeno**

No. CAS 79-92-5  
 No. EINECS 201-234-8  
 Concentración < 1 %

Referencia: [4]

Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

Flam. Sol. 2 H228  
 Eye Irrit. 2 H319  
 Aquatic Chronic 1 H410

**dipenteno**

No. CAS 138-86-3  
 No. EINECS 205-341-0  
 Concentración < 1 %

[4]

Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

Flam. Liq. 3 H226  
 Skin Irrit. 2 H315  
 Skin Sens. 1 H317  
 Aquatic Acute 1 H400  
 Aquatic Chronic 1 H410

Límites de concentración (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

Aquatic Acute 1 M = 1  
 Aquatic Chronic 1 M = 1

CLP Regulation (EC) No 1272/2008, Annex VI, Observan C

DSD Directive 67/548/EEC, Annex I, Observan C

**p-menta-1,4-dieno**

No. CAS 99-85-4

Nombre comercial: Rosmarini spiritus

Número de la sustancia: 147251

Versión: 2 / CH

Fecha de revisión: 11.08.2020

Sustituye a la versión: 1 / CH

Fecha de impresión 11.08.20

No. EINECS 202-794-6  
 Concentración < 1 %  
 Referencia: [4]  
 Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)  
 Asp. Tox. 1 H304  
 Flam. Liq. 3 H226

**p-ment-1-en-8-ol**

No. CAS 98-55-5  
 No. EINECS 202-680-6  
 Concentración < 1 %  
 Referencia: [4]  
 Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)  
 Skin Irrit. 2 H315  
 Eye Irrit. 2 H319

**7-Methyl-3-methylenocta-1,6-dien**

No. CAS 123-35-3  
 No. EINECS 204-622-5  
 Concentración < 1 %  
 Referencia: [4]  
 Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)  
 Flam. Liq. 3 H226  
 Asp. Tox. 1 H304  
 Skin Irrit. 2 H315  
 Eye Irrit. 2 H319  
 Aquatic Acute 1 H400  
 Aquatic Chronic 1 H410

Límites de concentración (Reglamento (CE) nº 1272/2008)  
 M = 1

**p-isopropiltolueno**

No. CAS 99-87-6  
 No. EINECS 202-796-7  
 Concentración < 1 %  
 Referencia: [4]  
 Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)  
 Flam. Liq. 3 H226  
 Asp. Tox. 1 H304  
 Aquatic Chronic 2 H411

**p-menta-1,4(8)-diene**

No. CAS 586-62-9  
 No. EINECS 209-578-0  
 Concentración < 1 %  
 [4]  
 Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)  
 Asp. Tox. 1  
 Flam. Liq. 3  
 Aquatic Chronic 2

**Metanol**

No. CAS 67-56-1  
 No. EINECS 200-659-6  
 Número de registro 01-2119433307-44-XXXX

Nombre comercial: Rosmarini spiritus

Número de la sustancia: 147251

Versión: 2 / CH

Fecha de revisión: 11.08.2020

Sustituye a la versión: 1 / CH

Fecha de impresión 11.08.20

Concentración &lt; 1 %

Referencia: [4]

Clasificación (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

Flam. Liq. 2	H225
Acute Tox. 3	H301
Acute Tox. 3	H311
Acute Tox. 3	H331
STOT SE 1	H370

Límites de concentración (Reglamento (CE) nº 1272/2008)

STOT SE 1	H370	>= 10
STOT SE 2	H371	>= 3 < 10

**Observan**

[4] Información voluntaria

**Otras informaciones**

El producto es un artículo con arreglo al art. 3 n.º 3 del Reglamento REACH y, como tal, no está sujeto a la obligatoriedad de etiquetado de conformidad con el Reglamento CLP. En virtud del art. 31 del Reglamento REACH, la elaboración de la ficha de es obligatoria en el caso de los artículos y se efectúa con carácter voluntario.

**SECCIÓN 4. Primeros auxilios****4.1. Descripción de los primeros auxilios****Indicaciones generales**

If you feel unwell, seek medical advice (show the label where possible). Take off contaminated clothing and shoes immediately.

**Si es inhalado**

Procurar aire fresco. Si se sienten molestias, acudir al médico.

**En caso de contacto con la piel**

Lavar la zona afectada inmediata y continuamente con agua abundante. Si persisten los síntomas de irritación, acudir al médico.

**En caso de contacto con los ojos**

Dilatar los párpados, enjuagar los ojos minuciosamente (15 min.). Acudir inmediatamente al médico.

**Si es tragado**

Acudir inmediatamente al médico. No provocar el vómito - peligro de aspiración.

**4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados**

Dolor de cabeza, Confusión mental, Vértigo, mareo, Pérdida de conocimiento, Náuseas

**SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios****5.1. Medios de extinción****Medios de extinción adecuados**

Dióxido de carbono, Polvo extintor, Agua pulverizada, Espuma resistente a alcoholes, Elegir los medios de extinción según las características del incendio en las proximidades del producto

**Agentes de extinción inadecuados**

Chorro de agua

**5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla**

En el caso de un incendio, formación de gases tóxicos e inflamables. En caso de incendio puede(n) desprenderse: Monóxido de carbono (CO); Dióxido de carbono (CO2)

Nombre comercial: Rosmarini spiritus

Número de la sustancia: 147251

Versión: 2 / CH

Fecha de revisión: 11.08.2020

Sustituye a la versión: 1 / CH

Fecha de impresión 11.08.20

### 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

#### Equipo de protección especial para los bomberos

Llevar ropa de protección total. Usar equipo respiratorio autónomo.

#### Otras informaciones

Refrigerar con agua pulverizada los recipientes en peligro.

## SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

### 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Procurar ventilación suficiente. Llevar las personas a un sitio seguro. Mantener alejado de fuentes de ignición.

### 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar que penetre en el alcantarillado, aguas superficiales o subterráneas.

### 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Recoger con material absorbente (p. ej. arena, tierra de infusorios, absorbente universal). Llevar en recipientes adecuados a reciclaje o a eliminación. Clean up affected area.

## SECCIÓN 7. Manipulación y almacenamiento

### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

#### Consejos para una manipulación segura

Keep away from heat and sources of ignition. Tomar medidas de precaución contra las descargas electrostáticas.

### 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

#### Exigencias técnicas para almacenes y recipientes

Keep tightly closed in a dry and cool place. Ventilar bien los almacenes.

#### Clases de almacenamiento

Clase de almacenamiento según TRGS	3	Líquidos inflamables
510		
Clase de almacenamiento (Suiza)	3	Líquidos inflamables

## SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual \*\*\*

### 8.1. Parámetros de control

#### Valores límite de la exposición \*\*\*

#### Etanol

Lista	SUVA			
Typo	MAK			
Valor	960	mg/m <sup>3</sup>	500	ppm(V)
Valor límite de exposición a corto plazo	1920	mg/m <sup>3</sup>	1000	ppm(V)

Clase de embarazo: S; Fecha: 2017; Observaciones: SSc; OAW, FormalKT HU; INRS, NIOSH

### 8.2. Controles de la exposición

#### Disposiciones de ingeniería / Medidas de higiene

Avoid any contact with the body. Observar las medidas de precaución habituales en el manejo de productos químicos. Keep away from food-stuffs, beverages and feed-stocks.

#### Protección respiratoria - Nota

necessary; Do not breathe vapours, dust or aerosol. Provide adequate ventilation.

Nombre comercial: Rosmarini spiritus

Número de la sustancia: 147251

Versión: 2 / CH

Fecha de revisión: 11.08.2020

Sustituye a la versión: 1 / CH

Fecha de impresión 11.08.20

**Protección de las manos**

Material adecuado                      Gloves / resistant to chemicals

**Protección de los ojos**

Gafas protectoras herméticamente cerradas

**Protección Corporal**

Ropa protectora con tratamiento ignífugo

**SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas****9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas****Estado físico**                              líquido transparente**Color**                                        incoloro**Olor**                                         característico**Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición**

Valor    &gt;        78    °C

Procedencia                                      Banco de datos de sustancias de GESTIS

**Punto de ignición**

Valor    &gt;        24    °C

Procedencia                                      Banco de datos de sustancias de GESTIS

**Presión de vapor**

Valor    &lt;        5.8    kPa

Procedencia                                      Banco de datos de sustancias de GESTIS

**Densidad**

Valor    0.916                      a                      0.927

Observaciones                                      Relative Density according specification

**Tiempo de escorrientía**

Valor    11    s

método    DIN EN ISO 2431 - 4 mm

**SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad****10.1. Reactividad**

Risk of ignition or formation of inflammable gases or vapours with: Aire

**10.2. Estabilidad química**

No decomposition if stored and applied as directed.

**10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas**

Keep away from sources of heat and ignition. No decomposition if stored and applied as directed.

**10.4. Condiciones que deben evitarse**

Calor

**10.5. Materiales incompatibles**

Alkaline metals, Ammonia, peroxides, Oxidantes

**10.6. Productos de descomposición peligrosos**

Productos de descomposición determinantes del peligro: Monóxido de carbono, Dióxido de carbono, Gases/vapores inflamables

**SECCIÓN 11. Información toxicológica****11.1. Información sobre los efectos toxicológicos**

Nombre comercial: Rosmarini spiritus

Número de la sustancia: 147251

Versión: 2 / CH

Fecha de revisión: 11.08.2020

Sustituye a la versión: 1 / CH

Fecha de impresión 11.08.20

### Toxicidad agua por vía oral (Componentes)

#### Etanol

Especies	rata		
DL50	7060		mg/kg
Procedencia	Toxicology and Applied Pharmacology. Vol. 16, Pg. 718, 1970.		

#### Etanol

Especies	rata		
DL50	10470		mg/kg

### Toxicidad dérmica aguda (Componentes)

#### Etanol

Especies	conejo		
DL50	15800		mg/kg

### Toxicidad aguda por inhalación (Componentes)

#### Etanol

Especies	rata		
CL50	30000		mg/m <sup>3</sup>
Tiempo de exposición	4	h	
Administración/Forma	Vapores		

### Corrosión o irritación cutáneas (Componentes)

#### Etanol

comentario El producto no es irritante

### lesiones o irritación ocular graves

Observaciones El contacto con el producto puede causar irritaciones en los ojos.

### lesiones o irritación ocular graves (Componentes)

#### Etanol

comentario irritante

### Mutagenicidad (Componentes)

#### Etanol

comentario No mutagenicity in the Ames-test.

### Experiencias de la práctica

Los vapores de los disolventes irritan los órganos respiratorios. El producto causa alteraciones en el sistema nervioso central y puede provocar dolor de cabeza, trastornos respiratorios y pérdida de conocimiento. El producto posee efectos narcotizantes. Posibilidad de daños en el hígado.

### Otras informaciones

Basándose en las experiencias de varios años y una utilización adecuada, no se conocen efectos negativos.

No se conocen datos toxicológicos específicos del producto.

## **SECCIÓN 12. Información ecológica**

### **12.2. Persistencia y degradabilidad**

#### **Degradabilidad biológica (Componentes)**

##### Etanol

comentario Readily biodegradable

#### **Demanda química de oxígeno (DQO) (Componentes)**

##### Etanol

Valor	0.93	a	1.67	mg/g
-------	------	---	------	------

### **12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB**



Nombre comercial: Rosmarini spiritus

Número de la sustancia: 147251

Versión: 2 / CH

Fecha de revisión: 11.08.2020

Sustituye a la versión: 1 / CH

Fecha de impresión 11.08.20

**Ponderación de la persistencia y del potencial de acumulación biológica**

El producto contiene ningunas sustancias PBT o vPvB.

**Ponderación de la persistencia y del potencial de acumulación biológica (Componentes)****Etanol**

The Substance doesn't meets PBT/vPvB-criterions

**12.6. Otros efectos adversos****Información complementaria sobre la ecología**

Do not allow undiluted product or large quantities of it to reach ground water, water bodies or sewage system. Para esta subsección no existen datos ecotoxicológicos para el producto propio.




**SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación****13.1. Métodos para el tratamiento de residuos****Residuos**

Disposal in compliance with local and national regulations.

**Envases contaminados**

Dispose of as unused product.

**SECCIÓN 14. Información relativa al transporte \*\*\***

	Transporte terrestre ADR/RID ***	Transporte marítimo IMDG/GGVSee ***	Transporte aereo ***
Código de limitación de túnel	D/E		
14.1. Número ONU	1293	1293	1293
14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas	TINCTURES, MEDICINAL (Etanol)	TINCTURES, MEDICINAL (Ethanol)	TINCTURES, MEDICINAL (Ethanol)
14.3. Clase(s) de peligro para el transporte	3	3	3
Etiqueta de seguridad			
14.4. Grupo de embalaje	III	III	III
Cantidad limitada	5 l		
Categoría de transporte	3		

**SECCIÓN 15. Información reglamentaria \*\*\*****15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla****Clase de contaminante del agua (Alemania) \*\*\***

Clase de contaminante del WGK 1

Nombre comercial: Rosmarini spiritus

Número de la sustancia: 147251

Versión: 2 / CH

Fecha de revisión: 11.08.2020

Sustituye a la versión: 1 / CH

Fecha de impresión 11.08.20

agua (Alemania)  
Observaciones

Derivation of WGK according to Annex 1 No. 5.2 AwSV

## **SECCIÓN 16. Otra información**

### **Información complementaria**

Las modificaciones relevantes en relación con la versión anterior de esta ficha de datos de seguridad están marcados con : \*\*\*

Esta información se basa en el estado actual de nuestros conocimientos. Su objetivo es describir nuestros productos desde el punto de vista de la seguridad, por lo que no garantiza propiedades concretas de los productos.